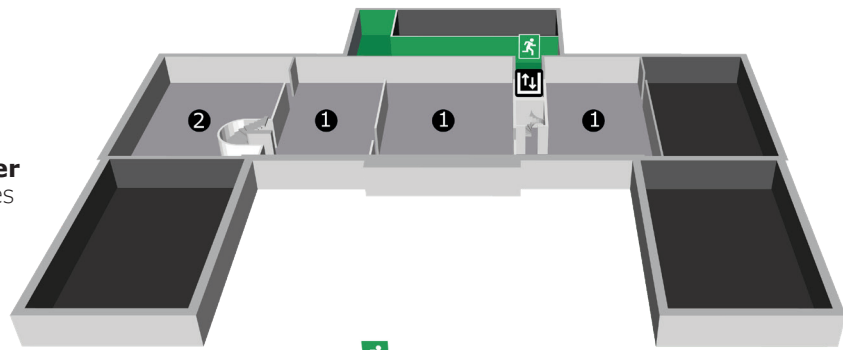


Museet uppifrån och ner

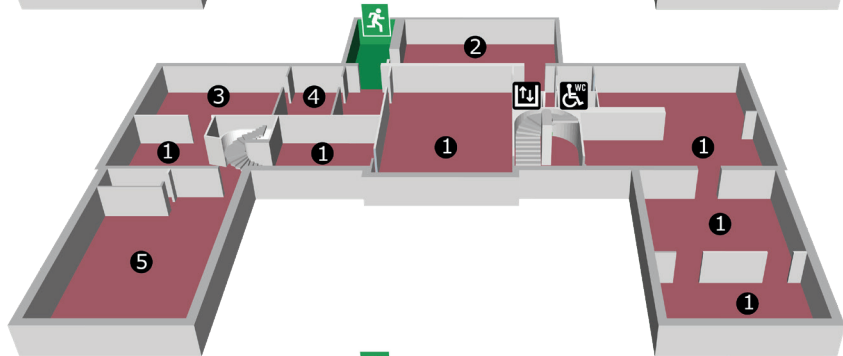
The museum from the top down

- 1 **Rettigs konstsalar**
Rettig Art Gallery
- 2 **Textila mönster & tekniker**
Textile patterns and techniques



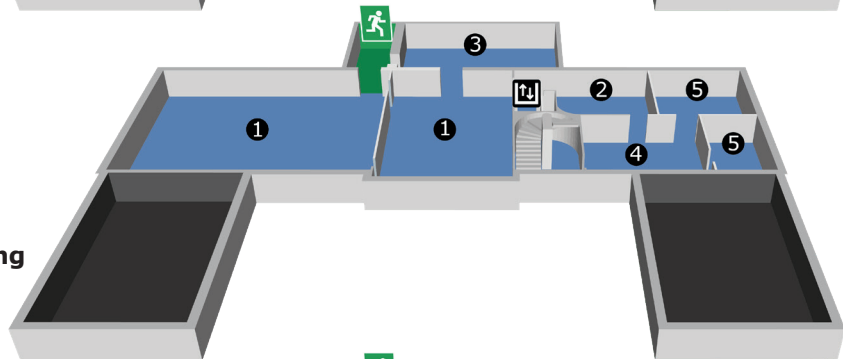
3

- 1 **Rettigs konstsalar**
Rettig Art Gallery
- 2 **Smaken & kapitalet**
Taste & Capital
- 3 **Cyrénsalen**
The Cyrén hall
- 4 **Gefle Porslin & Bo Fajans**
Gefle porslin & Bo Fajans
- 5 **Hörsal**
Auditorium



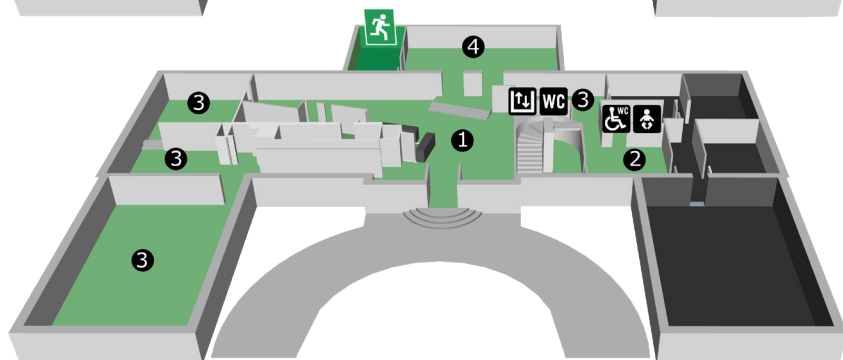
2

- 1 **Historien händer här**
Cultural history
- 2 **Fråga bilden**
Ask the Image
- 3 **Spår av liv**
Traces of Life
- 4 **Socket spel och strömning**
Exhibition
- 5 **Ateljéer**
Ateliers



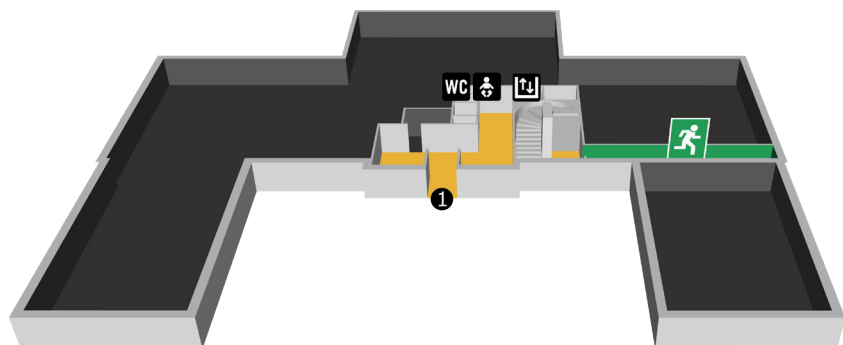
1

- 1 **Entré Butik Kafé**
Entrance Shop Café
- 2 **Kapprum**
Cloakroom
- 3 **Tillfälliga utställningar**
Temporary exhibitions
- 4 **Faktarum**
Reference room



E

- 1 **Tillgänglig entré**
Accessible entrance



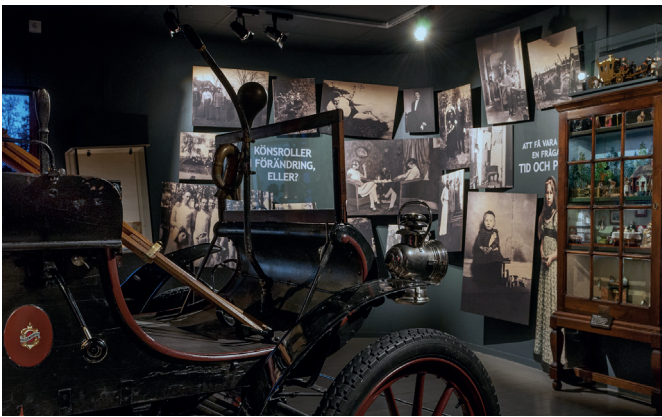
-1



Historien händer här – några nedslag i länets historia, plan 1. History Happens Here – highlights from the province's history, on the 1st floor.



Björkebåten i forntidsutställningen **Spår av liv** på plan 1. The Björke ship in the prehistoric exhibition Traces of Life on the 1st floor.



Fotografer från länet har förevigat sin tid. **Fråga bilden** plan 1. Photographers from the province have immortalised their time. Ask the Image, on the 1st floor.



Socket spel och strömming. En utställning för barn om Gävle, plan 1. Sugar, play and herring. An exhibition about Gävle for children, on the 1st floor.



På plan två hittar du museets nyaste utställning **Gefle Porslin & Bo Fajans**. The exhibition Gefle Porslin & Bo Fajans is located on the 2nd floor.



Gunnar Cyréns designföremål i silver, glas och plast på plan 2. Designer items in silver, glass and plastic by Gunnar Cyrén. 2nd floor.



Ta hissen högst upp! **Våra konstsalor** finns på plan 2 och 3. Take the elevator to the top! Our art exhibition halls are located on the 2nd and 3rd floor.



På plan 3 kan du titta närmare på textilier. On the 3rd floor, we offer a closer look at textiles in our Textile study room.